



REVEL, IN DEPTH · FOLGE 1

Deine erste Veranstaltung veröffentlichen

Sprechertext · Deutsch

VIDEODATEI
ep-publish-event.mp4

LAUFZEIT
72,5 s

ZEILEN
7

WÖRTER
187

SPRACHE
Deutsch

DER TON

Warm, menschlich und ehrlich — als würdest du einer Freundin etwas erklären, nicht Werbung vorlesen. Kein Hype, kein Verkaufston. Die Sätze sind kurz, weil sie gesprochen werden, nicht gelesen. Gib ihnen Luft.

HINWEISE ZUM LESEN

Jede Zeile ist auf das getimt, was im Bild passiert. Die Dauer links ist der Platz, den die Zeile im Bild hat — ein Ziel, kein Korsett. Die Pausen dazwischen sind echte Stille im Schnitt; du musst sie nicht füllen.

AUSSPRACHE

Revel	Englisch ausgesprochen: REV -uhl. Nicht „Rewel“, nicht „Reeewel“.
lets revel punkt io	Absichtlich ausgeschrieben. Sprich es als Adresse: „lets revel punkt I-O“.
Safer Spaces	Englisch. Feststehender Begriff, wird nicht übersetzt.
Potluck	Englisch. Feststehender Begriff, wird nicht übersetzt.
Stripe, Telegram, Wallet, Dashboard, Login	Englisch, wie geschrieben.
QR-Code	Buchstabiert: „kuh-err-Code“.
Mira, Ren, Noa, Jordan, Bea, Lena, Felix, Paul	Figuren aus den Demos. Ganz natürlich sprechen.

- 1** Folge eins. Deine erste Veranstaltung veröffentlichen.
00:00–00:08
8,4 s Wir organisieren einen kleinen Club, und heute Abend setzen wir unsere nächste Nacht in den Kalender.

EN: Episode one. Publishing your first event. We're the organizer of a small club, and tonight we're putting our next night on the calendar.

— 1,2 s Stille —

- 2** Das Formular stellt die Fragen, die ein echter Abend beantwortet haben will: was, wann, wo. Dann zwei getrennte Regler. Sichtbarkeit heißt: wer die Seite finden kann — alle, Leute mit dem Link, oder nur Mitglieder. Veranstaltungsart heißt: wer kommen darf. Eine öffentliche Seite mit Einlass nur für Mitglieder ist eine echte Möglichkeit. Tickets aus, und es ist eine kostenlose Zusage.
00:10–00:31
21,6 s

EN: The event form asks the questions a real night needs answered: what, when, where. Then two separate dials. Visibility is who can find the page: everyone, people with the link, or only members. Event type is who's allowed to come: a public page with members-only entry is a real choice. Leave tickets off, and it's a free R S V P.

- 3** Dann ein paar Zeilen über den Abend. Wo er ist: die Stadt kommt von deinem Club, die Straße tippst du. Und wie viele Leute reinpassen. Speichern. Der Rest kann warten.
00:32–00:41
9,9 s

EN: Then a couple of lines about the night. Where it is: the city comes from your club, the street is yours to type. And how many people fit. Save it. The rest can wait.

— 1,0 s Stille —

- 4** Es speichert als Entwurf. Noch ist nichts öffentlich, du kannst also ein Titelbild, einen Ablauf und eine Potluck-Liste ergänzen und es erst richtig machen.
00:43–00:50
7,8 s

EN: It saves as a draft. Nothing is public yet, so you can add a cover, a schedule, a potluck list, and get it right first.

00:51–00:54
3,3 s

5 Ein Klick veröffentlicht es, und der Abend ist offen.

EN: One click publishes it, and the night is open.

— 2,0 s Stille —

00:56–01:03
6,8 s

6 Und das sehen deine Leute: den Abend, den Ort, wie viele Plätze noch frei sind, und einen Button, um zuzusagen.

EN: And this is what your people see: the night, the place, how many spots are left, and a button to say they're coming.

01:03–01:12
8,3 s

7 Vom leeren Formular zur fertigen Seite, in ein paar Minuten. Revel ist kostenlos und quelloffen. Zu finden auf [lets revel punkt io](https://letsrevel.punk.io).

EN: From a blank form to a live page, in a couple of minutes. Revel is free and open source. Find it at [lets revel dot io](https://letsrevel.punk.io).

Ende des Textes — 7 Zeilen, 72,5 s Bild.